## 社会·出来事

## 6 近代オリンピック

世界で最大のスポーツイベントと言えば、やはりオリンピック大会だ。

The modern Olympics <sup>52</sup> took place for the first time in 1896. In the first Olympics, there were just 14 countries that were <sup>53</sup> participants, and today there are more than 200. <sup>54</sup> There is no doubt that it has <sup>55</sup> developed to become the world's biggest sporting event. In London in 2012, an <sup>56</sup> audience of about 900 million people watched the opening ceremony, and over eight <sup>57</sup> million people bought tickets to watch live sporting events so they could <sup>56</sup> cheer <sup>59</sup> at the sight of their <sup>60</sup> favorite <sup>61</sup> athlete or team. One of the most popular sports is the triathlon, <sup>62</sup> due to the fact that <sup>63</sup> a great deal of <sup>64</sup> skill is needed to be able to run, swim and cycle over a distance of 51.5 kilometers.

## 全訳

近代オリンピックは1896年に初めて開催された。最初のオリンピックでは参加国はほんの14カ国であったが、今日では200カ国以上である。それは世界最大のスポーツイベントへと発展したことは関連いない。2012年のロンドン大会では、約9億人の複奏が開会式を見て、8百万人以上の人々がお気に入りの選手やチームを見て声援を送ろうとチケットを買い、生の競技を観載した。最も人気のあるスポーツの1つがトライアスロンだが、その人気は51.5キロを超える距離を走り、泳ぎ、そして自転車で進むことができるためには、多くの技能が必要とされるという事実によるものだ。

文法・語法 4.10 the fact that ... 「…という事実」。 that は同格の接続詞。

52 🗵	take place	(行事などが) 開催される:起こる
	participant [partisipant]	図参加国、参加者 図 participate 参加する
54 ☑	There is no doubt (that)	…は間違いない
	develop [divélop]	國 発展 [発達] する:を発展 [発達] させる 図 development 発展、発達
56 ☑	audience [ódians]	図(集合的に)観衆;聴衆
57 🗹	million [miljan]	園 百万の 図 百万
58 🗵	cheer [t[lar]	國(に) 声援を送る:(に) 福采を送る:を元気づける 図 声援:数声
59 ☑	at the sight of $\sim$	でき見ず
60 ☑	favorite [fervarat]	■ お気に入りの、大好きな
61 🖸	athlete [#8[i:t]	図 運動選手 : スポーツマン
62 🗵	due to ~	~による、~が原因で
63 ☑	a great [good] deal of ~	多量の~
64 🗆	skill [skil]	図 技能、技術:熟練 ■ skillful 巧みな